

Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft
„Altenburger Land“



mit den Gemeinden Altkirchen, Dobitschen, Drogen, Göhren, Göllnitz, Lumpzig, Mehna, Starkenberg
Jahrgang 19 Erscheinungdatum: 01.11.2014 Ausgabe 11/2014



Jahresabschlussübung der
Freiwilligen Feuerwehren Altkirchen,
Göhren, Mehna, Starkenberg,
Großbröda, Naundorf und Tegkwitz
am 27.09.2014 auf dem Gelände der
Agrar GbR Wolfram
Pohle in Göhren



– AMTLICHER TEIL –

Verwaltungsgemeinschaft

**Zu Ihrer Sicherheit und der von anderen:
Lichtraumprofil freihalten**

Durch Äste und Sträucher wachsen Straßen und Gehwege teilweise so zu, dass eine gefahrlose Benutzung nicht mehr möglich ist.

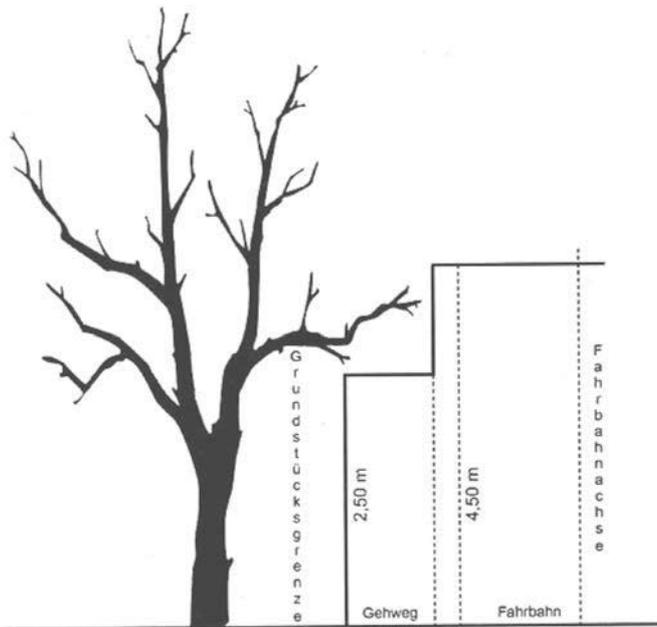
Deshalb an dieser Stelle noch einmal der Hinweis auf das erforderliche Lichtprofil:

Über Straßen muss ein Abstand von 4,50 m von der Fahrbahnkante bis zur Unterkante der Äste oder Sträucher eingehalten werden.

Über Gehwegen muss dieser Abstand 2,50 m betragen. Von der Fahrbahn- oder Gehwegkante bis zur ersten Bepflanzung soll ein seitlicher Abstand von 0,50 m eingehalten werden.

Wir bitten alle Grundstückseigentümer, dafür Sorge zu tragen, dass diese Abstände eingehalten werden.

gez. Peters - Ordnungsamt



Gemeinde Dobitschen

Beschlüsse der Gemeinde Dobitschen 2014

Tag	Nr.	Inhalt
29.09.2014	10/09/14	Genehmigung von Sitzungsniederschriften
29.09.2014	11/09/14	Bildung von Haushaltsresten im Rahmen der Jahresrechnung 2013
29.09.2014	12/09/14	Haushaltssatzung 2014
29.09.2014	13/09/14	Finanzplan für die Planungsjahre 2013 bis 2017
29.09.2014	14/09/14	Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe und Dienstleistungen der Feuerwehr der Gemeinde Dobitschen (wurde nicht gefasst)

29.09.2014	15/09/14	Ersatzneubau Brücke zwischen oberer und unterer Teich in Dobitschen
29.09.2014	16/09/14	Rolika, Wiederherstellung der Bordsteine und Schacht in Ortslage Rolika
29.09.2014	17/09/14	Rolika, beiderseitige Böschungsbefestigung des Kleinen Gerstenbaches von Brücke Rolika

Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Dobitschen (Landkreis Altenburger Land) für das Haushaltsjahr 2014

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 29. September 2014 die nachstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 beschlossen.

Der Fachdienst Kommunalaufsicht des Landratsamtes Altenburger Land hat mit Schreiben vom 16. Oktober 2014 die rechtsaufsichtliche Würdigung erteilt. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile.

Der Haushaltsplan liegt in der Zeit vom 03. November 2014 bis 17. November 2014 öffentlich in der Kämmerei der Verwaltungsgemeinschaft „Altenburger Land“ während der allgemeinen Dienststunden aus.

Die Möglichkeit der Einsichtnahme besteht über den Auslegungszeitraum hinaus bis zur Feststellung der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Entlastung des Bürgermeisters und Beigeordneten durch den Gemeinderat.

Dobitschen, den 16. Oktober 2014

gez. Heinke
Bürgermeister

**HAUSHALTSSATZUNG
Haushaltssatzung der Gemeinde Dobitschen (Landkreis Altenburger Land) für das Haushaltsjahr 2014**

Aufgrund des § 55 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) erlässt die Gemeinde Dobitschen folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt	
in den Einnahmen und Ausgaben mit	492.616,00 €
und im Vermögenshaushalt	
in den Einnahmen und Ausgaben mit	368.245,00 €
ab.	

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- 1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 350 v. H.
 - b) für die Grundstücke (B) 389 v. H.
- 2. Gewerbesteuer 357 v. H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 70.000,00 € festgesetzt.

§ 6

Es werden folgende Ausgabegrenzen für unerhebliche Überschreitungen festgesetzt:

§ 58 Abs. 1 Satz 2 ThürKO über 5.000,00 € bis 30.000,00 €
 § 60 Abs. 2 ThürKO über 30.000,00 €.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2014 in Kraft.

Dobitschen, den 16. Oktober 2014

Gemeinde Dobitschen



gez. Heinke
 Bürgermeister

Gemeinde Göhren

Beschlüsse der Gemeinde Göhren 2014

Tag	Nr.	Inhalt
10.09.2014	16/09/14	Genehmigung Sitzungsniederschriften vom 07.05.2014 und 11.06.2014
10.09.2014	17/09/14	Ersatzneubau Brücke über den Kleinen Jordan in Göhren
10.09.2014	18/09/14	Ersatzneubau Brücke über den Kleinen Jordan in Lossen

Gemeinde Lumpzig

Bekanntmachung der Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2008 der Gemeinde Lumpzig (Landkreis Altenburger Land)

Der Gemeinderat hat in öffentlicher Sitzung am 06. Oktober 2014 den nachstehenden Beschluss über die Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2008 der Gemeinde Lumpzig und die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung gefasst. Die festgestellte Jahresrechnung mit Ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Altenburger Land liegen in der Zeit vom 03. November 2014 bis 17. November 2014 öffentlich in der Kämmererei der Verwaltungsgemeinschaft „Altenburger Land“ in Mehna während der allgemeinen Dienststunden aus.

Die Möglichkeit der Einsichtnahme besteht über den Auslegungszeitraum hinaus bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung.

Lumpzig, den 06. Oktober 2014

gez. Hiller
 Bürgermeister

Beschluss – Nummer 18/10/14 des Gemeinderates Lumpzig über die Jahresrechnung 2008 und die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung

Aufgrund des § 80 der Thüringer Kommunalordnung hat der Gemeinderat Lumpzig am 06. Oktober 2014 folgendes beschlossen:

- 1. Der Gemeinderat stellt das Ergebnis der Jahresrechnung 2008 unter Einbeziehung der Abschlussbuchungen nach § 74 Abs. 1 Satz 2 ThürGemHV wie folgt fest:

Jahresrechnung der Gemeinde Lumpzig für das Haushaltsjahr 2008

1.1. Kassenmäßiger Abschluss

Gesamt-Ist-Einnahmen	822.463,85 €
Gesamt-Ist-Ausgaben	754.121,54 €
Buchmäßiger Kassenbestand	68.342,31 €
+ Bestand Verwahrgelder	153.889,23 €
+ Bestand Vorschüsse	- €
Buchungsmäßiger Kassenbestand	222.231,54 €

1.2. Ergebnis der Haushaltsrechnung

Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt	492.161,28 €
Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt	261.219,90 €
Summe Soll-Einnahmen	753.381,18 €
+ neue Haushaltseinnahmereste	90.000,00 €
- Abgang alter Haushaltseinnahmereste	- €
- Abgang alter Kasseneinnahmereste	- €
Summe bereinigte Soll-Einnahmen	843.381,18 €

Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt	492.161,28 €
Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt	189.939,99 €
Summe Sollausgaben	682.101,27 €
+ neue Haushaltsausgabereste	178.530,00 €
- Abgang alter Haushaltsausgabereste	17.250,09 €
- Abgang alter Kassenausgabereste	- €
Summe bereinigte Soll-Ausgaben	843.381,18 €

Etwaiger Unterschied	- €
bereinigte Soll-Einnahmen	
- bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag)	

- 2. Aufgrund des geprüften und festgestellten Ergebnisses der Jahresrechnung der Gemeinde Lumpzig des Haushaltsjahres 2008 wird die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung erteilt.

3. Bekanntmachung

Die Jahresrechnung wird hiermit bekanntgemacht.

Lumpzig, den 06. Oktober 2014

gez. Hiller
 Bürgermeister



Bekanntmachung der Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2009 der Gemeinde Lumpzig (Landkreis Altenburger Land)

Der Gemeinderat hat in öffentlicher Sitzung am 06. Oktober 2014 den nachstehenden Beschluss über die Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2009 der Gemeinde Lumpzig und die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung gefasst. Die festgestellte Jahresrechnung mit Ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Altenburger Land liegen in der Zeit vom 03. November 2014 bis 17. November 2014 öffentlich in der Kämmerei der Verwaltungsgemeinschaft „Altenburger Land“ in Mehna während der allgemeinen Dienststunden aus.

Die Möglichkeit der Einsichtnahme besteht über den Auslegungszeitraum hinaus bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung.

Lumpzig, den 06. Oktober 2014

gez. Hiller - Bürgermeister

Beschluss – Nummer 19/10/14 des Gemeinderates Lumpzig über die Jahresrechnung 2009 und die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung

Aufgrund des § 80 der Thüringer Kommunalordnung hat der Gemeinderat Lumpzig am 06. Oktober 2014 folgendes beschlossen:

- Der Gemeinderat stellt das Ergebnis der Jahresrechnung 2009 unter Einbeziehung der Abschlussbuchungen nach § 74 Abs. 1 Satz 2 ThürGemHV wie folgt fest:

Jahresrechnung der Gemeinde Lumpzig für das Haushaltsjahr 2009

1.1. Kassenmäßiger Abschluss

Gesamt-Ist-Einnahmen	1.060.497,86 €
Gesamt-Ist-Ausgaben	1.009.144,15 €
<hr/>	
Buchmäßiger Kassenbestand	51.353,71 €
+ Bestand Verwahrgelder	131.975,99 €
+ Bestand Vorschüsse	- €
Buchungsmäßiger Kassenbestand	183.329,70 €

1.2. Ergebnis der Haushaltsrechnung

Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt	570.799,81 €
Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt	332.682,87 €
<hr/>	
Summe Soll-Einnahmen	903.482,68 €
+ neue Haushaltseinnahmereste	34.586,00 €
- Abgang alter Haushaltseinnahmereste	- €
- Abgang alter Kasseneinnahmereste	- €
Summe bereinigte Soll-Einnahmen	938.068,68 €
<hr/>	
Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt	570.799,81 €
Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt	241.838,11 €
<hr/>	
Summe Sollausgaben	812.637,92 €
+ neue Haushaltsausgabereste	125.430,76 €
- Abgang alter Haushaltsausgabereste	- €
- Abgang alter Kassenausgabereste	- €
Summe bereinigte Soll-Ausgaben	938.068,68 €

Etwaiger Unterschied - €
bereinigte Soll-Einnahmen
- bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag)

- Aufgrund des geprüften und festgestellten Ergebnisses der Jahresrechnung der Gemeinde Lumpzig des Haushaltsjahres 2009 wird die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung erteilt.

3. Bekanntmachung

Die Jahresrechnung wird hiermit bekanntgemacht.

Lumpzig, den 06. Oktober 2014

gez. Hiller
Bürgermeister



Bekanntmachung der Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2010 der Gemeinde Lumpzig (Landkreis Altenburger Land)

Der Gemeinderat hat in öffentlicher Sitzung am 06. Oktober 2014 den nachstehenden Beschluss über die Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2010 der Gemeinde Lumpzig und die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung gefasst. Die festgestellte Jahresrechnung mit Ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Altenburger Land liegen in der Zeit vom 03. November 2014 bis 17. November 2014 öffentlich in der Kämmerei der Verwaltungsgemeinschaft „Altenburger Land“ in Mehna während der allgemeinen Dienststunden aus.

Die Möglichkeit der Einsichtnahme besteht über den Auslegungszeitraum hinaus bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung.

Lumpzig, den 06. Oktober 2014

gez. Hiller
Bürgermeister

Beschluss – Nummer 20/10/14 des Gemeinderates Lumpzig über die Jahresrechnung 2010 und die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung

Aufgrund des § 80 der Thüringer Kommunalordnung hat der Gemeinderat Lumpzig am 06. Oktober 2014 folgendes beschlossen:

- Der Gemeinderat stellt das Ergebnis der Jahresrechnung 2010 unter Einbeziehung der Abschlussbuchungen nach § 74 Abs. 1 Satz 2 ThürGemHV wie folgt fest:

Jahresrechnung der Gemeinde Lumpzig für das Haushaltsjahr 2010

1.1. Kassenmäßiger Abschluss

Gesamt-Ist-Einnahmen	972.977,16 €
Gesamt-Ist-Ausgaben	981.934,75 €
<hr/>	
Buchmäßiger Kassenbestand	- 8.957,59 €
+ Bestand Verwahrgelder	86.888,94 €
+ Bestand Vorschüsse	- €
Buchungsmäßiger Kassenbestand	77.931,35 €

1.2. Ergebnis der Haushaltsrechnung

Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt	597.875,18 €
------------------------------------	--------------

Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt	240.812,70 €
Summe Soll-Einnahmen	838.687,88 €
+ neue Haushaltseinnahmereste	- €
- Abgang alter Haushaltseinnahmereste	10.006,74 €
- Abgang alter Kasseneinnahmereste	350,00 €
Summe bereinigte Soll-Einnahmen	828.331,14 €
Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt	597.875,18 €
Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt	236.872,80 €
Summe Sollausgaben	834.747,98 €
+ neue Haushaltsausgabereste	- €
- Abgang alter Haushaltsausgabereste	6.416,84 €
- Abgang alter Kassenausgabereste	- €
Summe bereinigte Soll-Ausgaben	828.331,14 €

- Etwaiger Unterschied** - €
- bereinigte Soll-Einnahmen
 - bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag)
2. Aufgrund des geprüften und festgestellten Ergebnisses der Jahresrechnung der Gemeinde Lumpzig des Haushaltsjahres 2010 wird die Entlastung gemäß § 80 Thüringer Kommunalordnung erteilt.
 3. **Bekanntmachung**
Die Jahresrechnung wird hiermit bekanntgemacht.

Lumpzig, den 06. Oktober 2014

gez. Hiller
Bürgermeister



– ENDE DES AMTLICHEN TEILS –

– NICHTAMTLICHER TEIL –

Verwaltungsgemeinschaft



Großübungen der Feuerwehren aus unserer Verwaltungsgemeinschaft

Am Samstag, dem 27.09.2014, gegen 09.20 Uhr ging in der Feuerwehrleitstelle Gera die Meldung ein, Brand in einer Lagerhalle, Mittelstraße in Göhren zwei vermisste Personen. Laut Alarmierungsplan wurden die Feuerwehren Großröda, Göhren, Naundorf, Starkenberg, Altkirchen und Tegkwitz sowie der Führungskräftewagen des Landratsamts alarmiert.

Die Freiwillige Feuerwehr Göhren, die als erste an der Einsatzstelle eintraf, leitete sofort alle notwendigen Maßnahmen zur Menschenrettung ein und begann, zusammen mit den Kräften der Freiwilligen Feuerwehr Starkenberg, die Lagerhalle nach der vermissten Person zu durchsuchen. Gleichzeitig wurde von den weiteren anrückenden Feuerwehren eine zweite Löschwasserversorgung aufgebaut, um den Brand in der Lagerhalle wirksam bekämpfen zu können. Unterdessen lief die Suche nach der vermissten Person auf Hochtouren. 4 Kameraden mit Atemschutz waren gleichzeitig im Einsatz und so konnte die Person nach kurzer Zeit gerettet werden. Die Kameraden bargen außerdem noch eine Gasflasche und Gefahrenstoffe, die sich im Gebäude befanden. Dabei wurde der gute Ausbildungsstand aller Kameraden sichtbar. Die Beherrschung der Technik und das gute Zusammenwirken aller beteiligten Wehren des nördlichsten Teiles unserer Verwaltungsgemeinschaft haben gezeigt, dass sich die Mühen bei der Ausbildung unserer Kameraden sowie die Anschaffung zeitgemäßer Technik in den zurückliegenden Jahren gelohnt haben.

Nach Beendigung der Einsatzübung richtete Ortbrandmeister F. Eichhorn im Beisein von Bürgermeister R. Bauer sowie Gemeinschaftsvorsitzenden S. Kranz Worte des Dankes an die 70 Kameraden für die geleistete Einsatzbereitschaft.

Mit einer kleinen Stärkung aus der Feldküche endete die Übung

FF Göhren

Information an Vereine u. Unternehmen unserer Verwaltungsgemeinschaft!

Ab sofort ist es möglich, sich direkt auf der Internetseite als Verein oder Unternehmen in ein Register einzutragen oder Werbung für eine Veranstaltung zu machen. Schauen Sie doch gleich mal unter

www.vg-abg-land.de

rein!

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich an Frau Heiber unter 034495 73021.

Gemeinde Altkirchen

Druckerhöhungsstation und Erdhochbehälter Gimmel in Bau

Die Arbeiten für die neue DEST sowie die dazugehörigen Erdbehälter sind zügig angelaufen. Nach Fertigstellung dieser wichtigen Baumaßnahme wird sich die Trinkwasserqualität für die OT Platschütz, Trebula, Gimmel und für die Gemeinde Drogen spürbar verbessern.



Betonplatte für Technikraum und Hochbehälter gegossen

*Die Gemeinde Altkirchen
gratuliert herzlich im
November 2014*



Reisemann, Hannelore	Altkirchen	75 J.
Krüger, Erwin	Altkirchen	74 J.
Müller, Maria	OT Jauern	80 J.
Uhlemann, Dorothea	OT Göldschen	95 J.
Kahl, Rosemarie	OT Gimmel	66 J.
Piebinga, Johan	OT Röthenitz	67 J.
Dr. Kruschwitz, Gert	Altkirchen	67 J.
Schröder, Rudolf	OT Illsitz	79 J.
Förster, Max	OT Gimmel	78 J.
Gerth, Jochen	Altkirchen	73 J.
Lehmann, Armin	OT Trebula	66 J.
Kluge, Christine	OT Röthenitz	65 J.

Herzliche Glückwünsche nachträglich zur
diamantenen Hochzeit

Herrn Fritz Oettling und Frau Christa-Ruth
in Altkirchen - OT Röthenitz

sowie zur

goldenen Hochzeit

Herrn Günter Voigt und Frau Karin
in Altkirchen - OT Platschütz.

Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre
wünschen der Bürgermeister und der Gemeinderat Altkirchen.

Abfluss verbessert

Im Zuge von Hochwasser-
schutzmaßnahmen in un-
serer Gemeinde wurde in
Absprache mit den Eigen-
tümern an der Brücke in Ill-
sitz die Durchflussmenge
durch Vergrößerung der
Abflussfläche verbessert.



*Kommunalarbeiter erwei-
tern das Bachbett ➤*



Durchlass über Blaue Flut wird realisiert

Auf der Verbindungsstraße Drogen in Richtung Meucha wird auf der Gimmeler Gemarkung der durch das Hochwasser letzten Jahres in Mitleidenschaft gezogene Durchlass erneuert. In Verbindung mit Stücken des ländlichen Wegebaues davor und dahinter, wird es für die Landwirte und andere Nutzer wieder besser zu befahren sein.



Vorbereitungsarbeiten für den Durchlass



Spezialrohre für Durchlass eingebracht

Mitteilung über Erhalt von Fördermitteln

Das Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft Altenburger Land gibt hiermit bekannt, dass aus dem „Solidaritätsfonds der Europäischen Union (EUSF) zur Bewältigung der durch die Hochwasserkatastrophe vom 18. Mai bis zum 4. Juli 2013 im Freistaat Thüringen entstandenen Schäden der öffentlichen Hand“ Fördermittel bereitgestellt wurden.

Vom Landesamt für Bau und Verkehr des Freistaates Thüringen werden folgende Maßnahmen gefördert.

Gemeinde Altkirchen

- Verbindungsstraße von Meucha nach Mohlis
- Wiederherstellung ländlicher Weg
Altkirchen L 1361 – OV Gimmel – Großtauschwitz – Altkirchen

Hanisch - Bauamt

Würdiger Anlass

Anlässlich des 25. Jahrestages der Deutschen Einheit wurde schon traditionell um die Wanderpokale des Bürgermeisters gekegelt. 26 Keglerinnen und Kegler trafen sich auf ihrer Hausbahn, um ihre Besten bei den Aktiven und Nichtaktiven zu ermitteln. In einem fairen und spannenden Wettkampf standen nach über 7 Stunden die Sieger und Platzierten fest. Bei den Aktiven Keglern siegte Sportfreund Andy Müller mit 366 Holz und sicherte sich damit den Wanderpokal des Bürger-



meisters. Zweiter wurde Sportfreund Tino Schulze mit 345 Holz vor Sportfreund Robby Fritz mit ebenfalls 345 Holz. Bei den Nichtaktiven sicherte sich Sportfreund Jörg Bachmann mit 318 Holz den Wanderpokal.

Beachtenswerte Zweite wurde mit 315 Holz Sportfreundin Mandi Müller vor Sportfreundin Katrin Kluge die auf 286 Holz kam. Ein herzliches Dankeschön Sportfreund Mirko Bachmann und seinen Helfern, die sich um Organisation und Versorgung kümmern.

Auszeichnung

Für sein jahrelanges Engagement und seine Verdienste um den Feuerwehrnachwuchs der FFW Altkirchen wurde Kamerad Thomas Brand auf der Festveranstaltung am 14.10.2014 im Landratsamt mit den Ehrenamtszertifikat des Freistaates Thüringen geehrt.



Bürgermeister Hans-Peter Bugar gratuliert Kameraden Thomas Brand zu seiner Auszeichnung.



Für Eltern von zukünftigen ABC-Schützen

Herzliche Einladung zu einer Informationsveranstaltung am **17.11.2014** um **19.00 Uhr** an unserer Schule.

Wir möchten Ihnen unsere Schule vorstellen und Sie mit praktizierten Lernformen bekannt machen. Außerdem erhalten Sie einige Hinweise und Tipps, um sich gemeinsam mit dem Kind, in der noch verbleibenden Zeit bis zum Schulbeginn, gut auf die Schule vorzubereiten. Wir freuen uns auf das Kommen aller interessierten Eltern.

Das Team der Grundschule Altkirchen

Altkirchner Voltigierer erfolgreich auf Turnieren

Die Voltigierkinder der RSG Altkirchen e.V. nahmen in diesem Jahr am Voltigierturnier in Wollersleben teil, welches am 06.09.2014 stattfand. Sie traten auf diesem Turnier als Schritt-Gruppe (Lisa Heinke, Jennifer Fiebig, Annegret Lorenz, Nina Hartmann, Anne Marie Sießmeir und Francesca Veit), mit einem Schritt-Doppel (Lisa Heinke und Annegret Lorenz) sowie drei Schritt-Einzeln (Lisa Heinke, Annegret Lorenz, Nina Hartmann) an. Natürlich durften unsere Heberin Anita Hinz und unsere Trainerin Kerstin Hinz nicht fehlen. Denn ohne die beiden wären wir aufgeschmissen. Alle waren auch sehr aufgeregt, nicht nur wegen der Auftritte, sondern auch, weil unser Voltigierpferd Igor seinen ersten Turnierauftritt hatte. Da es eine längere Anreise bis Wollersleben war, fuhren einige Voltigierkinder mit ihren Eltern sowie Anita und Kerstin mit dem Pferd schon einen Tag eher und übernachteten in einer schönen Unterkunft im Wald und verbrachten einen gemütlichen Abend.

Nachdem am Samstag dann die anderen Voltigierkinder mit ihren Eltern eingetroffen waren, begann die Vorbereitung auf die erste Prüfung. Diese war der Auftritt der Schrittgruppe. Zu dieser Prüfung gehörte neben einer Kür mit bestimmten Elementen auch ein Pflichtteil. Nach dieser Prüfung waren alle sehr erleichtert, weil unser Voltigierpferd Igor seinen ersten Turnierauftritt mit Bravour meisterte. Nun hieß es warten, denn das Schritt-Doppel und die Einzelvoltigierer waren erst am späteren Nachmittag mit ihren Auftritten an der Reihe. Auch bei diesen Auftritten verlief bis auf ein paar Kleinigkeiten fast alles reibungslos.

Zur Siegerehrung waren dann die Voltigierkinder noch einmal sehr aufgeregt. Hatten sie sich doch gut vorbereitet und sogar in den Sommerferien ein Wochenendtraining absolviert. Die Mühe hatte sich gelohnt. Die Schrittgruppe erreichte einen guten dritten Platz, das Schritt-Doppel einen hervorragenden zweiten Platz. Ebenfalls zufrieden mit ihrer Leistung waren die Einzelvoltigierer. Hier erreichte Nina einen dritten, Annegret einen sechsten und Lisa einen achten Platz. Nach der Siegerehrung fuhren dann alle nach einem aufregenden Tag zufrieden nach Hause. Kerstin und Anita übernahmen den Rücktransport von Igor.



Turnier in Wollersleben - v. l. Francesca Veit, Anne Marie Sießmeir, Nina Hartmann, Annegret Lorenz, Jennifer Fiebig, Lisa Heinke, Heberin Anita Hinz, Trainerin Kerstin Hinz (Privataufnahme Ulrike Sießmeir)

Ausruhen konnten sich die Voltigierkinder allerdings noch nicht. Denn am 27.09.2014 ging es auf zum Voltigierturnier nach Burgstädt. Auch hier starteten sie als Schrittgruppe, allerdings nur mit Lisa Heinke, Jennifer Fiebig, Annegret Lorenz, Nina Hartmann und Anne Marie Sießmeir. Beim Doppel gingen Lisa Heinke und Annegret Lorenz an den Start. Auf dieses Turnier begleitete uns dieses Mal Angelina Berger als Heberin, da Anita Hinz kurzfristig erkrankt war und nicht teilnehmen konnte. Die Schrittgruppe war am späten Vormittag als letzte Gruppe am Start. Wieder einmal völlig aufgeregt turnten sie ihren Pflicht-

und Kürteil ähnlich dem Auftritt in Wollersleben auf dem Pferd Igor, welches dieses Mal von Herrn Lorenz zum Turnierort gefahren wurde. Alles lief reibungslos und die Erleichterung war ihnen allen nach dem Auftritt anzusehen. Auch die Kür von Lisa und Annegret am späteren Nachmittag konnte sich sehen lassen. Sie starteten als Jack und Rose nach der Musik von Titanic und waren überzeugend, nicht nur mit ihren Leistungen, sondern auch von Kostüm und Musik her.

Natürlich erwarteten die Kinder und auch ihre Begleiter und Trainer voller Spannung die Siegerehrung. Was keiner ahnte, dass auf diesem Turnier die Voltigierer aus Altkirchen in beiden Disziplinen jeweils den Sieg holten. Überglücklich nahmen sie die Schleifen und Glückwünsche entgegen und konnten es kaum fassen. Es war ein rundum gelungenes Abschlussturnier in diesem Jahr, da das eigentlich letzte Kürturnier in Sankt Gangloff leider ausgefallen ist.



Turnier in Burgstädt - Sieger Schrittgruppe v. I. Voltigierpferd Igor, Trainerin Kerstin Hinz, Heberin Angelina Berger, Jennifer Fiebig, Nina Hartmann, Lisa Heinke, Annegret Lorenz, Anne Marie Sießmeir (Privataufnahme Ulrike Sießmeir)



Turnier in Burgstädt - Sieger Doppel v. I. Voltigierpferd Igor, Trainerin Kerstin Hinz, Heberin Angelina Berger, Annegret Lorenz und Lisa Heinke als Rose und Jack (Privataufnahme Ulrike Sießmeir)

Somit gehen die Voltikinder, ihre Trainer und Begleiter sowie Igor nach einem doch sehr aufregendem, aber auch sehr erfolgreichem Turnierjahr in die Winterpause und freuen sich auf neue Herausforderungen im nächsten Jahr. Darüber werden sie wieder berichten.

Bis dahin wünschen wir allen Leserinnen und Lesern eine schöne Weihnachtszeit und ein schönes Winterhalbjahr.

Welches Kind nun Lust bekommen hat und auch gern einmal auf einem Pferd turnen möchte, ist gern in unserer Voltigiergruppe gesehen. Wir trainieren montags und mittwochs von 16 – 18 Uhr in dem kleinen Örtchen Großtauschwitz bei Altkirchen. Es kann auch ein Schnuppertraining absolviert werden. Bei Fragen erreichen Sie die Trainerin Kerstin Hinz unter 01729209501.

Die Voltigiergruppe der RSG Altkirchen e. V.

Gemeinde Dobitschen

Die Gemeinde Dobitschen
gratuliert herzlich im
November 2014



Brenner, Renate	Dobitschen	80 J.
Zweig, Susanne	Dobitschen	75 J.
Idzikowski, Lothar	Dobitschen	70 J.
Kirsch, Kurt	Dobitschen	86 J.
Kipping, Magdalena	Dobitschen	87 J.
Kirmse, Gertraud	Dobitschen	82 J.
Kosowski, Elfriede	Dobitschen	90 J.
Reinke, Jürgen	OT Pontewitz	74 J.
Quellmalz, Karin	Dobitschen	72 J.
Fabian, Käthe	OT Pontewitz	83 J.
Höhne, Reinhard	OT Pontewitz	70 J.
Kratzsch, Monika	Dobitschen	67 J.
Steinicke, Egon	Dobitschen	65 J.

Mitteilung über Erhalt von Fördermitteln

Das Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft Altenburger Land gibt hiermit bekannt, dass aus dem „Solidaritätsfonds der Europäischen Union (EUSF) zur Bewältigung der durch die Hochwasserkatastrophe vom 18. Mai bis zum 4. Juli 2013 im Freistaat Thüringen entstandenen Schäden der öffentlichen Hand“ Fördermittel bereitgestellt wurden.

Vom Landesamt für Bau und Verkehr des Freistaates Thüringen werden folgende Maßnahmen gefördert.

Gemeinde Dobitschen

- Dobitschen – Schadenbeseitigung Ländlicher Weg nach Dobraschütz

Stroech - Bauamt



Feuerwehrverein Dobitschen mit gelungener Vereinsausfahrt nach Naumburg

Am 4. Oktober fand nach einer mehrjährigen Unterbrechung mal wieder eine Ausfahrt des Feuerwehrvereins statt. Rund 40 Teilnehmer aus Feuerwehr und Verein starteten gegen Mittag mit dem Bus vom Gerätehaus.

Dass man nicht immer sonst wie weit fahren muss, um etwas Abwechslungsreiches und Unterhaltsames zu erleben, zeigte der Tag eindrucksvoll. „Reiseleiter“ und Vereinsvorsitzender Andreas Wohlfahrt hatte im Vorfeld ein spannendes Programm zusammengestellt, was alle Teilnehmern honorierten.

Erstes Ziel war die Domstadt Naumburg, in der man bei einem der kleinsten Straßenbahnbetrieben der Bundesrepublik (Naumburger Straßenbahn GmbH) mit altherwürdigen Fahrzeugen eine Rundfahrt miterlebte. Aufgrund der Vibrationen u. der Geräuschkulisse fühlte man sich in längst vergangene Tage zurückversetzt. Auch das Engagement der Betreiber beeindruckte.



Anschließend trank man am Dom Kaffee, bevor es in die „Naumburger Wein- und Sektmanufaktur“ weiterging. Neben einer Führung konnten die edlen Tropfen hier auch verkostet werden.

Den Abschluss bildete ein gemeinsames Abendessen und ein gemütliches Beisammensein in der Haynsburg bei Zeitz.

Am Ende waren sich alle einig, dass es eine gelungene Ausfahrt war, und die nächste nicht wieder mehrere Jahre auf sich warten lassen sollte. Eine Wiederholung war durchaus erwünscht.

Feuerwehrverein Dobitschen e. V.



Gemeinde Drogen

4. Gemeindefest Drogen – Mohlis

Am **Sonntag, d. 31.08.2014** wurde im Kulturhaus Drogen das **4. Gemeindefest** gefeiert.

Das Wetter war in den Vormittagsstunden von viel Regen geprägt und das Gemüt der Organisatoren war leicht angeschlagen. Ich weiß gar nicht, wie viel Sägespäne wir ausgestreut haben, um nicht im Schlamm zu versinken. Leider konnte die Hüpfburg nicht aufgestellt werden und das Angebot Ponyreiten unter Führung der Familie Weißflog aus Mohlis fiel auch ins Wasser. Nichtsdestotrotz, wir ließen uns nicht unterkriegen und unser Plan wurde durchgezogen.

Pünktlich zur Mittagszeit trafen die ersten Gäste ein und unsere Stimmung wurde auch besser. Mit Mutzbraten, Steak, Rostern und Hähnchen vom Grill wurde der erste Hunger gestillt. Besten Dank an unsere Brater.

Für unsere Jüngsten wurde schnell ein Zelt zum Spielen eingearbeitet und somit hatten sie Spaß und konnten sich austoben. Unsere Tombola-Lose wurden ruck zuck verkauft. Mit Kaffee, selbst gebackenen Torten und Kuchen ging das Programm weiter. Uns hat es allen wieder sehr, sehr gut geschmeckt und besten Dank an die Backfrauen.

Für die kulturelle Umrahmung begrüßten wir Herrn Peth aus

Zeit und die Stimmung wurde immer besser. Das Programm kam auch bei allen sehr gut an.

Höhepunkt an diesem Tag, war für uns eine Scheckübergabe von Frau Lukasch vom Verein Alternative 54 e. V. in Höhe von 350,00 € für unseren geplanten Kinderspielplatz. Wir möchten uns hiermit noch einmal recht, recht herzlich dafür bedanken. Der Hauptpreis unserer Tombola, ein Einkaufsgutschein Gera-Arcaden in Höhe von 50,00 €, ging an eine Vertreterin des Vereines Alternative 54 e. V. Beim Baumelschub freuten sich Andre, Christian und Frank über die Hauptpreise.

So verging die Zeit und wir erlebten wieder einmal ein paar schöne gemeinsame Stunden zusammen.

Großer, großer Dank sei allen Helfern, Spendern und vor allem auch unseren Gästen gesagt.

Bärbel Hesselbarth - DFT 2010

HERBSTFEST

„Alles rund um den Apfel“

Der Drogener Freizeittreff 2010 lädt recht herzlich zum **Herbstfest am Sonnabend, d. 01.11.2014 ins Kulturhaus Drogen ein.**

- **ab 14.30 Uhr Verkauf** von Kaffee, selbst gebackenen Kuchen und Torten
- **gemütliches Beisammensein** bei Spaß und Spiel sowie tollen Preisen
- **17.00 Uhr Lampionumzug** für Groß und Klein
- **18.00 Uhr Prämierung** originellste Apfeldeko (Jury sind die Gäste)
- **ab 18.30 Abendbuffet** kalt und warm

Lasst Euch überraschen!
Unkostenbeitrag: 5,00 € für Essen
Getränke extra, Wasser frei

Drogener Freizeittreff 2010

Gemeinde Göhren

www.goehren-thueringen.de

*Die Gemeinde Göhren
 gratuliert herzlich im
 November 2014*



Fritz, Willi	OT Romschütz	75 J.
Cyron, Sonja	OT Lossen	69 J.
Hartmann, Bärbel	OT Romschütz	66 J.
Heidel, Peter	OT Romschütz	73 J.

Mitteilung über Erhalt von Fördermitteln

Das Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft Altenburger Land gibt hiermit bekannt, dass aus dem „Aufbauhilfeprogramm zur Wiederherstellung der Infrastruktur in den Gemeinden infolge des Hochwassers vom 18. Mai bis zum 4. Juli 2013 in Thüringen“ Fördermittel bereitgestellt wurden. Vom Landesamt für Bau und Verkehr des Freistaates Thüringen werden folgende Maßnahmen gefördert.

Gemeinde Göhren

- Romschütz – Entschlammung Bach „Kleiner Jordan“ von Romschütz nach Göhren
- Romschütz – Ufersicherung am „Kleinen Jordan“ Teilbereich in der Hauptstraße

Hanisch - Bauamt

Mietangebot

Die Gemeinde Göhren beabsichtigt, ab 01.01.15 eine 3-Raumwohnung mit 58,9 qm im OT Romschütz, Hauptstraße 19 zu vermieten.

Interessenten wenden sich bitte an die Verwaltungsgemeinschaft „Altenburger Land“, Frau Engelmann, unter der Rufnummer 034495 73023.

Gemeinde Göllnitz

Die Gemeinde Göllnitz gratuliert herzlich im November 2014



Fickenwirth, Bärbel	OT Kertschütz	67 J.
Meister, Elfriede	OT Schwanditz	89 J.
Staude, Rainer	OT Kertschütz	69 J.
Adam, Sigrid	OT Kertschütz	75 J.
Haber, Heinz	OT Zschöpperitz	72 J.
Vogel, Helmut	OT Zschöpperitz	82 J.
Höhm, Ruth	OT Zschöpperitz	82 J.
Gerth, Horst	OT Kertschütz	75 J.
Werner, Gustav	OT Kertschütz	76 J.
Hoffmann, Inge	OT Zschöpperitz	79 J.

Gemeinde Lumpzig

Die Gemeinde Lumpzig gratuliert herzlich im November 2014



Thieme, Bärbel	Lumpzig	70 J.
Leisering, Gerda	OT Kleintauscha	79 J.
Burkhardt, Lothar	OT Hartha	79 J.
Etzold, Reinhard	OT Braunschain	65 J.

Bürgerinformation

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, hiermit möchten wir Sie darüber informieren, dass für die Straßenausbaumaßnahmen der Gemarkungen Braunschain und Großbraunschain der Jahre 2009/2010 die Straßenausbaubeitragsbescheide voraussichtlich im November 2014 versandt werden.

Mühling-Kinas – SB Bauamt



DFB-Mobil zu Gast beim SV Osterland Lumpzig

Am Donnerstag, dem 25.09.14 waren alle Nachwuchsfußballer zu einer gemeinsamen Trainingseinheit auf dem Sportplatz in Lumpzig eingeladen.

Anlass war der Besuch des DFB-Mobils – einer Ausbildungsinitiative des DFB zur Nachwuchsförderung im Fußball.

Unter Anleitung der beiden TFV-Trainer Walter Werner (Kreislehrwart im KFA Ostthüringen) und Alex Kosbob sowie unter Beobachtung zahlreich mitgebrachter Eltern und Neugieriger wurden an diesem Nachmittag Fußballtechniken geübt und kleine Mannschaftsspiele durchgeführt. Auch wenn manchem die eine oder andere Übung noch Schwierigkeiten bereitete, so waren doch alle Fußballer mit Begeisterung und Einsatz bei der Sache. Auch das frische Herbstwetter an diesem Tag konnte die Stimmung nicht trüben. Geübt wurde meist in kleinen Mannschaften und Gruppen, was bei der stattlichen Anzahl von 25 Kindern mit unterschiedlichem Alter nicht ganz problemlos ablief. Da gab es dann auch schon mal die eine oder andere Träne nach kleinen Blessuren im Eifer der Spiele, die aber schnell wieder trockneten.

Höhepunkt war das abschließende „Champions League-Turnier“, für das 6 Mannschaften aus allen Teilnehmern gebildet wurden. Viel zu schnell waren am Ende die 1 1/2 Stunden vergangen, als der Schlusspfiff ertönte, und manche Mannschaft



Impressum: Amtsblatt der VG „Altenburger Land“

Das Amtsblatt erscheint monatlich, in der Regel am ersten Wochenende. Die Verteilung erfolgt an alle Haushalte der Gemeinden Altkirchen, Dobitschen, Drogen, Göhren, Göllnitz, Lumpzig, Mehna und Starkenberg. Der Einzelbezug erfolgt über die VG „Altenburger Land“ Mehna zum Einzelpreis von 2,00 EUR.

Auflage: 2800
Herausgeber/Redaktion: VG „Altenburger Land“, Mehna, Dorfstr. 32, Tel. 03 44 95 / 730-0, Fax 03 44 95 / 730-10
Anzeigen, Satz u. Druck: Katzbach Verlag, 04565 Regis-Breitungen, Schillerstr. 52, Tel. 03 43 43 / 5 16 25, Fax 03 43 43/5 16 66, e-Mail: info@katzbach-verlag.de

Für die redaktionelle Bearbeitung ist der Vorsitzende der VG „Altenburger Land“, Mehna, verantwortlich. Mit Namen gekennzeichnete Beiträge im nichtamtlichen Teil geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte sowie telefonisch übermittelte Anzeigen u. Korrekturen übernehmen Redaktion und Druckerei keine Haftung. Die Redaktion behält sich gestalterisch notwendige Kürzung von eingereichten Artikeln vor. Auf die Gestaltung unserer Anzeigen erheben wir Geschmacksmusterrechte. Nachdruck und Weiterleitung an Dritte nur mit Genehmigung der Druckerei.

Redaktionsschluss für
Amtsblatt Dezember: 19. November 2014
Erscheinungstermin: 6. Dezember 2014



hätte gerne noch ein Tor erzielen wollen. Mit einem Abschlusspiel auf dem Kleinfeld ging für alle Beteiligten und Zuschauer ein erlebnisreicher Nachmittag zu Ende, der noch lange in Erinnerung bleiben wird. Das Angebot von Herrn Werner, uns im nächsten Jahr wieder zu besuchen, werden wir gern annehmen. Dann werden aber altersgerechte Veranstaltungen mit den jeweiligen Trainingsgruppen durchgeführt.

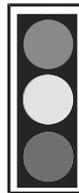
Wer Lust auf Fußball hat und nach einer interessanten Freizeitbetätigung abseits von Computer und Playstation sucht, kann uns gern zu den Trainingszeiten Mittwoch und Donnerstag ab 16.30 bzw. 16.45 Uhr besuchen und mittrainieren.

Uwe Pitschel - Nachwuchsleiter
SV Osterland Lumpzig, Abt. Fußball

1. Platz Rolf Sparbrod Braunschain
2. Platz Lutz Geyer Lumpzig
3. Platz Falco Etzold Braunschain

Wir möchten uns bei Familie Karl Nehf bedanken für die Unterstützung und Bereitschaft das Turnier auszurichten. Ebenfalls bedanken wir uns bei der Käserei Lumpzig-Hartha für die Spende.

i.A. Rolf Sparbrod



Verkehrsteilnehmer-Schulung

Die Feuerwehr Lumpzig lädt gemeinsam mit Herrn Klaus Burkhardt zur Schulung für Verkehrsteilnehmer ein.

am: Freitag, dem 14.11.2014

um: 18.30 Uhr

wo: Rathaus Lumpzig (Versammlungsraum)

- Themen: • rechtliche Änderungen 2014
• Herbst- und Winterfahrverhalten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

gez. Falko Glanz - OrtsBM FF Lumpzig

STRAUßENFARM
- Burkhardt -

*Wir laden Sie recht herzlich
am **Sonntag, dem 30. November 2014**
ab 11.00 Uhr zum*

2. WEIHNACHTSMARKT

ein.

*Bei weihnachtlichen Geschichten und
musikalischen Klängen vom Altenburger
Männerchor wünschen wir unserer
Kundschaft eine schöne Weihnachtszeit!
Für Speisen und Getränke wird gesorgt.*

*Ihre Straußenfarm Burkhardt
Hartha 21
04626 Lumpzig*



Schafkopfturnier in Lumpzig

Am 04.10.2014 haben wir unser diesjähriges Turnier durchgeführt. Über eine gute Beteiligung haben wir uns gefreut und konnten zum Schluss Sieger und Platzierten beglückwünschen.

Gemeinde Mehna

*Die Gemeinde Mehna
gratuliert herzlich im
November 2014*



Fiedler, Gertraud	OT Rodameuschel	75 J.
Bettermann, Helga	Mehna	72 J.
Stallmann, Christine	OT Zweitschen	66 J.
Undeutsch, Roswitha	OT Zweitschen	75 J.
Schröder, Volker	Mehna	74 J.

Begegnungsstätte Mehna informiert

Veranstaltungsplan November 2014

05.11.2014	14.00 Uhr	Schlachtfest mit Wurstsuppe und frischer Wurst
12.11.2014	14.00 Uhr	Kaffeenachmittag
19.11.2014	14.00 Uhr	Kaffeenachmittag
26.11.2014	14.00 Uhr	Spielenachmittag mit Abendbrot

Viel Spaß!

gez. M. Hübschmann und D. Schmerler

Gemeinde Starkenberg

www.starkenber.info

Mitteilung über Erhalt von Fördermitteln

Das Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft Altenburger Land gibt hiermit bekannt, dass aus dem „Solidaritätsfonds der Europäischen Union (EUSF) zur Bewältigung der durch die Hochwasserkatastrophe vom 18. Mai bis zum 4. Juli 2013 im Freistaat Thüringen entstandenen Schäden der öffentlichen Hand“

Fördermittel bereitgestellt wurden.
Vom Landesamt für Bau und Verkehr des Freistaates Thüringen werden folgende Maßnahmen gefördert.

Gemeinde Starkenberg

• Posa – Schulweg und Schmiedeberg

Stroech - Bauamt



*Die Gemeinde Starkenberg
gratuliert herzlich im
November 2014*



Mälzer, Sabine	Starkenberg	70 J.
Böhme, Annemarie	OT Kostitz	90 J.
Böhme, Werner	Starkenberg	88 J.
Lorenz, Ruth	OT Kleinröda	83 J.
Schmidt, Karla	OT Neuposa	74 J.
Lorenz, Bernd	OT Neuposa	71 J.
Brand, Hartmut	OT Kostitz	66 J.
Böhme, Jutta	Starkenberg	82 J.
Borchert, Werner	OT Kostitz	70 J.
Reeg, Heinz	OT Dölzig	76 J.
Fritsche, Jürgen	OT Kostitz	68 J.
Brasda, Christian	Starkenberg	82 J.
Kürschner, Heidemarie	OT Kostitz	68 J.
Kämpfer, Reinhard	OT Kleinröda	75 J.
Kämpfer, Bärbel	OT Neuposa	68 J.
Börner, Fritz	OT Pöhla	89 J.
Müller, Klaus	Starkenberg	76 J.
Fiedler, Liane	OT Kostitz	86 J.
Stölzner, Christine	OT Kostitz	71 J.

Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre wünschen der Bürgermeister und der Gemeinderat Starkenberg.



Begegnungsstätte Starkenberg informiert Veranstaltungsplan November 2014

Donnerstag, 06.11.14	14.00 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag mit Vortrag „Neuigkeiten aus der Apotheke“
Dienstag, 11.11.2014	09.00 Uhr	Frauenfrühstück – <i>bitte Anmeldung unter Tel. 411048</i>
Donnerstag, 13.11.14	14.00 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag
Dienstag, 18.11.14	13.00 Uhr	Handarbeits- und Basteltag – <i>Bitte anmelden u. eigene Arbeiten mitbringen!</i>
Donnerstag, 20.11.14	14.00 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag
Donnerstag, 27.11.14	14.00 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag

Kurzfristige Änderungen entnehmen Sie bitte den aktuellen Aushängen!

- ▶ In den Wintermonaten lade ich **jeden 3. Dienstag im Monat** zum Handarbeits- u. Basteltag in die Begegnungsstätte ein.

Über Ihren Besuch freut sich
Christine Kirmse
„naterger“ e.V. Ostthüringen

Begegnungsstätte Neuposa informiert Veranstaltungsplan November 2014

Mittwoch, 05.11.14	09.00 Uhr	Frauenfrühstück – <i>Anmeldung bitte unter Tel. 27 43</i>
Donnerstag, 13.11.14	14.00 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag
Donnerstag, 27.11.14	14.00 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag

Änderungen entnehmen Sie bitte den aktuellen Aushängen an den Schautafeln!

Über Ihren Besuch freut sich
Iris Schneider
„naterger“ e.V. Ostthüringen



Neue Leiterin in der Kindertagesstätte

Zum 01.10.2014 hat Frau Anja Richter ihre Tätigkeit als Leiterin der Kindertagesstätte „Frohe Zukunft“ Starkenberg aufgenommen. Auf Grund ihrer Ausbildung und Qualifikation erfüllt sie alle Voraussetzungen, um unsere Einrichtung gut zu leiten.
Ich wünsche ihr auch im Namen der Gemeinderäte eine gute Arbeitsatmosphäre und viel Erfolg.

Mit freundlichen Grüßen
Schlegel

5. Weihnachtsmarkt

des Kleinrödaer Kegelvereines

am Samstag, dem 29. November 2014

auf dem Gelände der Kegelbahn in Kleinröda

Beginn: 14.30 Uhr

Unser Weihnachtsmarkt soll die Besucher auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen.

Genießen Sie in Ruhe:

- * Kaffee oder Tee, Stollen, Plätzchen, frisch gebackene Kräppelchen ...
- * Glühwein, Steaks, Roster, Fischbrötchen ...

* Nach dem Kaffeetrinken, so gegen 15.30 Uhr, können Sie mit uns Weihnachtslieder singen.

* Natürlich kommt für unsere kleinen und großen Gäste **ca. 16.00 Uhr der Weihnachtsmann.**

Um 22.00 Uhr lassen wir den Abend ausklingen.

Wir freuen uns über viele Besucher.

Der KSV Kleinröda



Grundschule Posa informiert „Tag der offenen Tür“

Die Schüler, Lehrer u. Erzieher der Grundschule Posa laden recht herzlich zum „Tag der offenen Tür“ ein. Am **Dienstag, dem 11.11.2014** besteht die Möglichkeit, unseren Kindern beim Lernen über die Schulter zu schauen. In der Zeit von **8.00 bis 12.00 Uhr** können sich alle Interessierten davon überzeugen, wie Kinder in Gruppen, mit einem Partner oder eigenständig ihr Wissen erweitern. Sie erhalten Einblick, wie unsere Schulanfänger das Lesen und Schreiben lernen oder in einer thematischen Werkstatt arbeiten. Außerdem zeigt die Tanzgruppe zur Eröffnung ihr Können. Die Horterzieher sorgen in der Frühstückspause für leckere Pausensnacks. Besonders freuen wir uns auf die Kinder, die wir im nächsten Jahr als unsere Schulanfänger begrüßen dürfen.

Das Schulteam



1. Elternversammlung der Schulanfänger 2015

Die erste Elternversammlung der Schulanfänger 2015 findet am **Montag, dem 24. November 2014, um 19.00 Uhr** in der Grundschule Posa statt.

Dazu lade ich hiermit die betreffenden Eltern herzlich ein.

In dieser Elternversammlung werden Sie unsere Schule näher kennenlernen und Hinweise zur Anmeldung der Schulanfänger erhalten.

H. Räbber - Schulleiterin

Herbstfreuden in der Grundschule Posa

Bei schönstem Herbstwetter konnten wir am 29. Oktober 2014 unseren Schulcrosslauf durchführen. Alle Schüler hielten tapfer durch und gaben ihr Bestes. Deshalb haben alle ein dickes Lob verdient und wir gratulieren herzlich! Hier unsere Platzierten:

Klasse 1

Mädchen:

1. Platz Finja Rühling
2. Platz Lisa Kremser
3. Platz Frieda Löbe

Jungen:

1. Platz Luc Simon
2. Platz Silas Maeser
3. Platz Robin Matthes

Klasse 2

Mädchen:

1. Platz Nele Uhlemann
2. Platz Annalena Schirmer
3. Platz Merle Gaida

Jungen:

1. Platz Nevio Feige
2. Platz Bruno Röpke
3. Platz Jason Ihle



Klasse 3

Mädchen:

1. Platz Emily Bauriedl
2. Platz Katarina Koch
3. Platz Nena Popelka

Jungen:

1. Platz Jonah Heimann
2. Platz Jay D. Krahmer
3. Platz Nico Weißberger

Klasse 4

Mädchen:

1. Platz Charlotte Pohle
2. Platz Jasmin Dudzik
3. Platz Nadja Thieme

Jungen:

1. Platz Jannis Kröber
2. Platz Xander Simandl
3. Platz Ben Uhlemann

Am 3. Oktober 2014 starteten wir bereits in die Herbstferien. Unser Hortteam hatte für unsere Kinder wieder viele abwechslungsreiche Tage geplant.

In der 1. Woche ging es in den Tierpark nach Gera. Besonders die lustigen Affen im begehbarem Gehege bereiteten viel Spaß. Zweimal war auch ein Besuch im ZIII Meuselwitz zum Bowling angesagt. Dieser Ausflug ist immer sehr beliebt! Das Jugend- und Freizeitzentrum in Meuselwitz stand neu auf dem Plan und wurde von vielen Kindern genutzt.

Gut erholt aus den Ferien zurückgekehrt, heißt es nun, über 9 Wochen mit Elan u. Durchhaltevermögen bis zum Weihnachtsfest fleißig zu lernen. Aber auch diese lange Zeit hält für unsere Schüler viele interessante Lernangebote und Freizeitaktivitäten bereit.

Das Team der GS Posa

Ortsteil Großröda informiert

Die Gemeinde Starkenberg
gratuliert herzlich im
November 2014



Hermann, Dieter	Großröda	74 J.
Köhler, Rainer	Großröda	73 J.
Koitka, Erhard	Großröda	80 J.
Raupach, Ingeborg	Großröda	84 J.

Begegnungsstätte Großröda informiert

Veranstaltungsplan November 2014

Dienstag, 04.11.14	14.00 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag
Dienstag, 11.11.14	14.00 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag zum Faschingsanfang
Dienstag, 18.11.14	14.00 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag
Dienstag, 25.11.14	14.00 Uhr	Kaffee- u. Spielenachmittag

Bitte beachten Sie auch die Aushänge an den Infotafeln!

Mit freundlichen Grüßen
gez. Ingrun Simon
„naterger“ e.V. Ostthüringen

ANNAHME VON PRIVATANZEIGEN:

VG „Altenburger Land“
Sekretariat - Frau Sebastian
Dorfstr. 32, Mehna
Tel. 03 44 95 / 730-11 • Fax 730-10
Mail: sebastian@vg-abg-land.de

Ortsteil Naundorf informiert

Die Gemeinde Starkenberg
gratuliert herzlich im
November 2014



Kaufmann, Wolfgang	Naundorf	66 J.
Dölz, Doris	Naundorf	75 J.
Ortlepp, Brigitta	OT Dobraschütz	74 J.
Klöppel, Fritz	OT Dobraschütz	73 J.
Scholz, Lothar	OT Tanna	76 J.
Reichardt, Eva	Naundorf	80 J.

Die Gemeinde Starkenberg
gratuliert herzlich im
November 2014



Hahn, Ursula	Tegkwitz	85 J.
Rothe, Renate	Tegkwitz	83 J.
Gorszewicz, Klaus	Tegkwitz	65 J.
Wiedemann, Gerd	Tegkwitz	65 J.
Strohschein, Manfred	Tegkwitz	65 J.

Tag des offenen Ateliers

Kunsthhaus Atelier & Ausstellungshaus

geöffnet :
Sonntag
den 16.11.2014
von 10.00 Uhr
bis 18.00 Uhr



Öffnungszeiten: Mo - Fr 10.00 - 18.00 Uhr, Sa - So 10.00 - 18.00 Uhr
Fon: 034495 / 81215 Mobil: 01578 / 5517801 mail: KA.Hinkel@t-online.de
www.hinkel-malerei.de, 04617 Naundorf (bei Starkenberg) Untere Dorfstr. 7

Ortsteil Tegkwitz informiert



Einladung

Die Mitglieder der Volkssolidarität - Ortsgruppe Tegkwitz - sind am 12.11.2014 um 14.30 Uhr recht herzlich zum Kaffeenachmittag in das Gemeindezentrum Tegkwitz einladen.

Der Vorstand

Herzliche Einladung

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren!

Zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier laden wir Sie recht herzlich am

Mittwoch, dem 3. Dezember 2014
um 14.30 Uhr in den Saal
des Gemeindezentrums Tegkwitz ein.

Wie in jedem Jahr möchten wir einen gemütlichen Adventsnachmittag miteinander verbringen.

Bitte melden Sie Ihre Teilnahme mündlich oder telefonisch an G. Pohle oder M. Wagner.

Kirchliche Nachrichten – November

Veranstaltungen der Kirchengemeinde Altkirchen Gottesdienste

Altkirchen		
Montag, 10.11.	17.00 Uhr	Martinsfeier mit anschl. Laternenumzug u. Teilen der Martinshörnchen
Sonntag, 23.11.	08.30 Uhr	Gottesdienst mit hl. Abendmahl u. Gedenken der Verstorbenen
Illsitz		
Sonntag, 02.11.	08.30 Uhr	Gottesdienst mit Einführung des neuen Gemeindeführers

Sonntag, 16.11. 08.30 Uhr Gottesdienst mit hl. Taufe von J. Siegel, hl. Abendmahl u. Gedenken der Verstorbenen

Straßensammlung vom 15.11.-26.11. für Diakonie

Saara

Sonntag, 09.11. 10.00 Uhr Regional-Gottesdienst zur Eröffnung der Friedensdekade

Schmölln - katholisch Kirche

Mittwoch, 19.11. 19.00 Uhr Ökumenische Andacht
Buß- und Bettag
Hilfsaktion „**Weihnachten im Schuhkarton**“ – Päckchen bitte bis 11.11.14 in Schmölln, Stadtkirchenamt Pfarrgasse 17, abgeben.

Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis: Freitag, 28.11. um 14.00 Uhr
Christenlehre: donnerstags ab 13.45 Uhr (Pfarrer Eisner) ab 20.11.14 – Proben zum Krippenspiel für alle Interessierten
Kirchenchor: donnerstags ab 18.00 Uhr (Kantor Göthel)

Ihr Pfarrer Thomas Eisner Bürosprechzeit im Pfarrhaus:
Kirchplatz 7, 04626 Schmölln Altkirchen
Tel.: 034491 582624 dienstags 16.00 - 17.00 Uhr
Tel.: 034491 80037

Herzliches Dankeschön

Die Geschäftsführung unseres Partnerheimes „Carolinienfeld“ in Greiz-Obergrochlitz bedankt sich ganz herzlich für die vielen Erntegaben und die Geldspenden, die zu den Erntedankfestgottesdiensten gegeben worden sind. Mit Ihren Spenden haben Sie nicht nur die wichtige diakonische Arbeit der Einrichtung mit geistig- und körperbehinderten Kindern, jungen Menschen und Erwachsenen materiell unterstützt, sondern damit erfahren die Bewohner und Mitarbeiter eine große Wertschätzung und Anteilnahme in ihrem Leben und Wirken.

Konfirmandenvorstellung und Konfirmationsjubiläum

Am 21. September fand in der Altkirchener Kirche der Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden statt. In diesem Jahr war es ein besonderer Anlass, denn zu diesem Festgottesdienst sind auch die Frauen und Männer eingesegnet worden, die vor 75, 60 und 50 Jahren in Altkirchen konfirmiert wurden.



Am Sonnabend, den 20. September, hatten sich die Konfirmanden des Jahrganges 2014 bis 2016 am Vormittag im Pfarrhaus in Schmölln auf diesen Gottesdienst vorbereitet und ihre Konfirkerze unter fachlicher Begleitung von Elisabeth Geithel und Judith Schade gestaltet. 17 Jungen und Mädchen aus dem Kirchspiel Schmölln stellten sich vor.



Donnerstags von 17.00 bis 18.00 Uhr treffen wir uns im Pfarrhaus Schmölln zum Konfirmandenunterricht, um über GOTT und die Welt zu reden, die Grundlagen unseres christlichen Glaubens kennenzulernen, zu spielen, zu singen und Gemeinschaft unter Gleichaltrigen zu erleben. Wer Interesse hat, ist herzlich dazu eingeladen!

Hilfsaktion „Weihnachten im Schuhkarton“

Bis zum 10.11.2014 können wieder Päckchen für bedürftige Kinder in Südosteuropa, in der Ukraine und anderen Krisenregionen unserer Erde zu Weihnachten gepackt werden. Im Gemeindehaus und in der Kirche liegen Informationsblätter, was alles in die Päckchen gepackt werden kann. Im vergangenen Jahr sind über 250 Päckchen in unserem Kirchspiel für das Weihnachtsfest auf Reise gegangen. Vielen Dank! Bitte bringen Sie die Päckchen bis spätestens 10.11. zur Martinsfeier mit in die Kirche.

Mit dem Spruch für den Monat November

*„Lernt, Gutes zu tun! Sorgt für das Recht! Helft den Unterdrückten! Verschafft den Waisen Recht, tretet ein für die Witwen.“
(Prophet Jesaja 1,17)*

*grüßt Sie im Namen des Gemeindegemeinderates recht herzlich
Ihr Pfarrer Thomas Eisner.*

Veranstaltungen und Informationen für die Kirchgemeinden des Pfarramts Dobitschen

Monatsspruch für November 2014:

„Lernt, Gutes zu tun! - Sorgt für das Recht! - Helft den Unterdrückten! - Verschafft den Waisen Recht, tretet ein für die Witwen!
Jesaja 1,17

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

20. Sonntag nach Trinitatis - Sonntag, 02.11.2014

Göllnitz	09.00 Uhr	Gottesdienst (Pfr. Bachmann)
Lumpzig	10.30 Uhr	Gottesdienst (Pfr. Bachmann)

Drittletzter Sonntag im Kirchenjahr - Sonntag, 09.11.2014

Großröda	10.00 Uhr	Einführungsgottesdienst Pfarrer Bachmann
----------	-----------	---

Vorletzter Sonntag im Kirchenjahr - Sonntag, 16.11.2014

Tegkwitz	09.00 Uhr	Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahrs (v. Chamier)
Dobraschütz	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahrs (v. Chamier)

Buß- und Betttag - Mittwoch, 19.11.2014

Dobitschen	18.00 Uhr	Bußtagsgottesdienst (Pfr. Bachmann)
------------	-----------	-------------------------------------

Ewigkeitssonntag - Sonntag, 23.11.2014

Dobitschen	09.00 Uhr	Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahrs (Schmieder)
Mehna	09.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl u. Gedenken der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahrs (Pfr. Bachmann)
Göllnitz	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahrs (Schmieder)
Lumpzig	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl u. Gedenken der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahrs (Pfr. Bachmann)
Großröda	14.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl u. Gedenken der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahrs (Pfr. Bachmann)

1. Advent - Sonntag, 30.11.2014

Dobraschütz	10.30 Uhr	Gottesdienst (Pfr. Bachmann)
Starkenbergr	10.30 Uhr	Gottesdienst (v. Chamier)
Mehna	14.00 Uhr	Adventsfeier mit Gottesdienst (Pfr. Bachmann und Pfr. Herbst) – Einweihung der Winterkirche
Dobitschen	17.00 Uhr	Traditionelles Adventssingen im Kerzenschein

Besondere Ankündigungen und Mitteilungen

• Veränderung im Kirchenkreis

Die pfarramtlichen Aufgaben in unseren Kirchgemeinden übernimmt bis auf Weiteres als Vakanzverwalter Pfarrer Bachmann aus Kriebitzsch.

• Martinstag

Sehr herzlich laden wir besonders die Kinder ein, mit ihren Lampions den Martinstag mit Andacht und einem Umzug zu begehen. Wie es schon Tradition ist, laden uns die Nachbarkirchspiele zu ihren Umzügen ein. In **Altkirchen** findet die

Feier am **10. November 2014, 17.00 Uhr** statt (mit anschließendem Lampionumzug durchs Dorf). In **Rositz** wird der Martinstag mit Andacht und Lampionumzug am **11. November** gefeiert. Dort beginnt die Feier an der evangelischen Kirche um **17.00 Uhr** und endet gegen 18.00 Uhr in der katholischen Kirche.

• Dank und Information aus der Kirchgemeinde Mehna

Die Mehnaer Kirchgemeinde freut sich über den Fortgang der Bauarbeiten an unserer **Winterkirche**. Für den vollständigen Abschluss der Bauarbeiten fehlt uns noch Geld. Diese Restfinanzierung hoffen wir auch mit Ihrer Hilfe noch aufbringen zu können und bitten um Ihre Spende (siehe unten).

Die **Einweihung** wird am **1. Advent, dem 30.11.2014, um 14.00 Uhr** stattfinden. Neben Pfarrer Bachmann können wir auch Pfarrer Herbst begrüßen, der maßgeblich an den Vorbereitungen beteiligt war.

Für das Gelingen dieser Feier möchten wir Sie auch bitten, uns bei der Säuberung und Einräumung der Kirche bzw. Winterkirche zu unterstützen. Bitte melden Sie sich bei Monika Reuer (04495/79520).

Während der Einbau der Winterkirche in die ehemalige Sakristei nun fast beendet ist, laufen jetzt schon die Planungsvorbereitungen für die **dringende Dachsanierung der Kirche**. Diese soll dann in den nächsten Jahren erfolgen. Große Anstrengungen sind dazu nötig und wir bitten Sie deshalb schon jetzt, uns mit Ihren Spenden dabei zu unterstützen. **Jeder Euro hilft!**

Ihre Spenden können Sie entweder als Barzahlung bei Monika Reuer bzw. im Pfarramt Dobitschen abgeben oder auf das Konto der Kirchgemeinde Mehna überweisen:

IBAN: DE23 8305 0200 1111 0025 56

bei der Sparkasse Altenburger Land

Stichwort: **Dachsanierung Kirche Mehna oder Restfinanzierung Winterkirche Mehna**

Wir stellen Ihnen gern eine Spendenbescheinigung für Ihre Steuererklärungen aus. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.
Der Gemeindegemeinderat

Gruppen und Kreise

• Christenlehre und Konfirmandenunterricht

Die Christenlehre muss **vorerst entfallen**. Der Konfirmandenunterricht beginnt nach Absprache mit den Konfirmanden-Eltern. Weitere Informationen erhalten Sie durch Pfarrer Bachmann (03448 4390616)

• Bibelgesprächskreis

Der Bibelgesprächskreis trifft sich gemeinsam mit Pfarrer Bachmann am **Mittwoch, dem 5. November, 19.00 Uhr** im Pfarrhaus in Dobitschen. Wir essen gemeinsam ein kleines Abendbrot. Dann kommen wir über einen Text aus unserer Bibel und unser Leben ins Gespräch. Der Kreis ist offen, alle Interessierte sind herzlich eingeladen!

• Kirchenchor der Kirchgemeinde Göllnitz

Im Kirchenchor der Kirchgemeinde Göllnitz singen Sängerinnen und Sänger aus den Kirchgemeinden unseres Kirchspiels. Sie treffen sich **aller vierzehn Tage, am Donnerstag, bei Mehlhorns in Zschöpperitz**. Geleitet wird der Chor von Kantor Andreas Göthel. Vielleicht haben Sie Lust mitzusingen? Die nächsten Termine wissen Frau Meuche, Telefon (034495) 79273 oder Frau Mehlhorn, Telefon (034495) 79254.

Besondere Mitteilungen

• Aktion „Weihnachten im Schuhkarton – Verschenken sie Glaube, Hoffnung, Liebe“

Mit kleinen Dingen Großes bewirken! Auch in diesem Jahr fin-

det diese weltweit größte christliche Geschenk-Aktion für bedürftige Kinder statt, an der sich auch unsere Gemeinden traditionell beteiligen. Jahr für Jahr erklären hunderttausende Kinder und Erwachsene in Deutschland und Österreich „Weihnachten im Schuhkarton“ zu ihrer persönlichen Herzenssache. Sie füllen Schuhkartons mit Geschenken für hilfsbedürftige Mädchen und Jungen in Osteuropa und Asien. **493.288 Kinder in Not** - konnten sich 2013 über ein Geschenkpäckchen aus dem deutschsprachigen Raum freuen! Beteiligen auch Sie sich in diesem Jahr! Informationsblätter dazu gibt es im Pfarramt oder bei Familie Heimbürge. **Spätester Abgabetermin für die Päckchen ist der 15. November 2014!** Sie können Ihren „Schuhkarton“ auch abgeben bei Heimbürges, Lange Gasse 2, Dobitschen, oder im Pfarramt.

Sonstiges

- **Pfarrer Bachmann als neuer Vertreter in der Vakanz**
Das Pfarramt Dobitschen ist seit 01.06.14 unbesetzt. Gottesdienste und Amtshandlungen (Taufen, Trauungen, Beerdigungen) werden vertreten von **Pfarrer Bachmann**. Er ist erreichbar unter 03448/3089364 oder per Mail: pfarrerb@pfarrerb.de
- **Öffnungszeiten des Gemeindebüros**
Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus Dobitschen
Telefon: (034495) 7 01 88; Fax: (034495) 8 10 51
E-Mail: pfarramt.dobitschen@web.de

*Ich grüße Sie herzlich und wünsche eine gute Zeit
Ihre Ingrid Beil
Mitarbeiter in der Vakanz Dobitschen*

Kirchliche Nachrichten der Evang.-Luth. Kirchgemeinde Gödern-Romschütz mit den Orten Göhren, Lossen und Lutschütz

Gottesdienste

- **Kirche Unser-Lieben-Frauen Kosma**
20. Sonntag nach Trinitatis - Sonntag, 02.11. um 09.00 Uhr
Regionaler Gottesdienst – Pfarrer Kwaschik, Frau Pröhl
- **Kirche St. Matthäus Romschütz**
Ewigkeitssonntag - Sonntag, 23.11. um 16.00 Uhr
Regionaler Gottesdienst mit Abendmahl - Gedenken der Verstorbenen – Pfarrer Kwaschik, Frau Pröhl

Gemeindeveranstaltungen:

- **Vorkonfirmandenunterricht/Konfirmandenunterricht:**
Pfr. Kwaschik, Tel. 4336
- **Ökumenischer Martinstag:**
Dienstag, 11.11., 17.00 Uhr, Katholische Kirche anschließend
Lampionumzug und Abschluss in der Brüderkirche
- **Frauenhilfe in Kosma / ehemalige Schule:**
Montag, 01.12., 14.00 bis 15.30 Uhr incl. Kaffeetafel
- **Orgelkonzert in der Brüderkirche:**
Samstag, 08.11., 19.30 Uhr, Werke von Vierne, Koloss u. a.,
Organist: Philipp Göbel

Informationen des Gemeindekirchenrates:

- **Gottesdienstliche Partnerschaft der Gemeinden Kosma und Gödern-Romschütz**
Die Gemeindekirchenräte von Kosma und Gödern-Romschütz haben sich für eine gottesdienstliche Partnerschaft ausgesprochen und darauf verständigt, dass in der Regel einmal im Monat in Kosma um 8.45 Uhr und einmal im Monat um 16 Uhr im Winter oder 18 Uhr im Sommer in Romschütz gemeinsam Got-

tesdienst gefeiert wird, so dass der 14-tägige Rhythmus für den Kirchgang (Kirchfahrt) bestehen bleibt.

• Sonderspenden und Kirchgeld erbeten:

Wir erbitten Ihre Sonderspenden für die Elektrifizierung der Romschützer Glocke:
Die Kostenschätzung beläuft sich auf 8.000 €. Bisher sind 3.000 € eingegangen. Dafür danken wir von Herzen.
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Gödern-Romschütz
Kontonummer: Nr.: 80 10 900, Bankleitzahl: 520 604 10, Bank: Evangelische Kreditgenossenschaft - EKK, Spendenzweck: Kirche Romschütz
Spendenbescheinigungen unter Angabe des Spendenzweckes für Ihre Steuererklärungen werden ab 100 € ausgestellt, insofern Sie uns Ihre Anschrift mitteilen.

• Friedhöfe

Wir bitten Sie **ab sofort**, Grabkerzen, Zeitungs- u. Packpapier, Glas, Drähte und Plastikabfälle nach Ihrem Friedhofsbesuch im häuslichen Bereich zu entsorgen. Die Entsorgung unverschmutzter organischer Abfälle ist weiterhin auf dem Friedhof möglich. Für die fachgerechte Kompostierung ist gesorgt. Ansprechpartner für die beiden Friedhöfe der Kirchgemeinde sowie auch für Bestattungen ist ab sofort Herr Ulrich Schumann, Telefon: 0157/33551938.
Neu: Informationen zur Gemeinschaftsgrabanlage in Gödern erhalten bei Herrn Ulrich Schumann.

Kontakte:

Kristin Köhler – Vorsitzende des Gemeindekirchenrates,
Geraer Str. 10a, 04603 Romschütz, Tel. 01520/1571167

Pfarrer Reinhard Kwaschik, Brüdergasse 11, 04600 Altenburg,
r.kwaschik@gmx.de, Tel. 4336

Kirchweihfestes

Der Kirchgemeinde von Gödern-Romschütz ist dankbar, dass wir wieder einen würdigen Kirchenraum haben, in dem wir uns zum Gebet u. zu Gottesdiensten, Taufen, Trauungen und Konzerten versammeln können.

Am 21. September konnten wir anlässlich des Kirchweihfestes, der dankenswerterweise vom Kosmaer Frauenchor unter Leitung von Frau Pia Pröhl mitgestaltet wurde, mit einer großen u. dankbaren Festgemeinde den Gottesdienst mit anschließender Kaffeetafel feiern.

Im Mittelpunkt des Festes stand die Freude darüber, dass die Restaurierungsarbeiten unter Leitung



von Herrn Diplomrestaurator Johannes Schaefer und seinem Mitarbeiterteam abgeschlossen werden konnten und dass wir die Sitzbankpolsterheizung in Betrieb nehmen konnten, so dass unsere Kirche nun ganzjährig genutzt werden kann. Leitwort des Festgottesdienstes und der Kirche ist die Jahreslosung für 2014: Gott nahe zu sein ist mein Glück. Psalm 73,28 Frau Kirstin Köhler, Vorsitzende des Gemeindegemeinderates, dankte allen, die ihre Freizeit und ihr Geld und Können in unsere Kirche steckten.

Pfarrer Reinhard Kwaschik

– ANZEIGEN –

Schnäppchenmarkt
„Gelbe Halle“
Breunsdorf

Wir räumen
unser Lager!
 ab 3.11.2014

50% AUF ALLES

04575 Neukieritzsch
 Mo. – Fr. 9⁰⁰ – 17⁰⁰ Uhr · Sa. 9⁰⁰ – 12⁰⁰ Uhr

 **Steinmetzbetrieb Franke**
 Inh. Andy Franke
 Grabmale und Naturstein
 Gnadschützer Weg 9
 04626 Altkirchen • Tel. (03 44 91) 2 66 40 • Fax 6 36 24

 **Bestattungsunternehmen Kießling**
Tag und Nacht dienstbereit

- ☞ alle Bestattungsarten
- ☞ Hausbesuche nach Absprache
- ☞ eigene Trauerrednerin ☞ Trauerfloristik
- ☞ Bestattungsvorsorge

Schmöllnsche Straße 14 · 04600 Altenburg
 Tel. 0 34 47/8 95 18 64 · Funk 01 70/1 06 99 90
 E-Mail: r.kiessling@bestattung-kiessling.de

Mo-Fr 8.00-12.00 Uhr u. 13.00-16.00 Uhr, Sa nach VB

 **RITTERGUT SCHWANDITZ**
 Landwirtschaftsbetrieb Jürgen Junghanns

Qualität direkt vom Erzeuger

Mo - Fr 15 - 18 Uhr · Sa 9 - 12 Uhr
 Laden donnerstags geschlossen

EINKELLERUNGSKARTOFFELN
 verschiedene Sorten
 (auf Wunsch auch frei Haus)

++ täglich frische EIER ++

04626 Schwanditz · Im Rittergut 1
 Tel. 03447/502826 · Fax 03447/315686

Wir steigen Ihnen auf's Dach

 **INGO ULRICH**
 An der Mühle 2 · OT Kostitz · 04617 Starkenberg

Dachdeckerarbeiten besonders günstig

Telefon 0 34 48 / 41 01 66 · Fax 41 01 67

SCHNELLSERVICE FÜR STURMSCHÄDEN

BVA PYRARENT® Mietstation **KOMATSU** Bosch-, Makita-, Stihl-Händler
Bau-Maschinen-Vertrieb-Altenburg
 Ingolf Müller GmbH Beratung – Verkauf – Vermietung – Service

Arbeiten mit Profigeräten
Husqvarna K3000 Cut-N-Break *schnell, sauber, günstig*

NEU im Mietpark **45,- €/Tag***
 Zum Bündigschneiden in der Nähe von Wänden, Böden, für Fensteröffnungen

- Lichtstrom 230 V
- Schnitttiefe bis 400 mm
- geringe Staubentwicklung, Nassschnitt

Bodenschleifer DSM 250 für Beton-, Estrich- u. Steinfußböden

- Schleifen u. Polieren bis zum Rand
- Schleifkopf schwenkbar links/rechts
- Regulieren von Unebenheiten
- Polieren, Entfernen von Kleber und Spachtelmasse • Lichtstrom 230 V

60,- €/Tag* *zzgl. Anbaugeräte und Segmente*

WIR BERATEN SIE GERN!

Mo.–Fr. 6.30 – 18.00 Uhr, Sa. 8.00 – 12.00 Uhr
Gewerbegebiet Windischleuba • Fünfminutenweg Süd 6
Tel.-Nr.: 03447/83 44 60/64/65 oder 86 17 69 • Fax 86 17 67